

Badanie budżetów gospodarstw domowych

Karta statystyczna gospodarstwa domowego

BR-01a

Dział 1. DANE IDENTYFIKACYJNE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

1. Rok badania HA02	2	0	2	6	2. Numer gospodarstwa domowego HA04, MA04														
3. Data pierwszego wywiadu HC04C, MB03C																			

Dział 2. ŹRÓDŁO UTRZYMANIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (główne i dodatkowe)

Proszę zakreślić odpowiedni symbol.
HI11

	Źródło utrzymania	
	główne	dodatkowe
praca najemna na stanowisku robotniczym	1	1
praca najemna na stanowisku nierobotniczym	2	2
praca w indywidualnym gospodarstwie rolnym	3	3
praca na własny rachunek poza indywidualnym gospodarstwem rolnym, wykonywanie wolnego zawodu	4	4
własność	5	5
emerytura	6	6
renta	7	7
zasiłek dla bezrobotnych	8	8
świadczenia pozostałe (rodzinne lub społeczne <u>inne niż</u> emerytury, renty lub zasiłki dla bezrobotnych)	9	9
dary, alimenty i pozostałe dochody	10	10
inne przychody	11	11
nie dotyczy	x	12

Dział 3. POWIERZCHNIA GRUNTÓW UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWO DOMOWE

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. Czy gospodarstwo użytkuje grunt?	tak, jako gospodarstwo rolne, działka rolna (produkcja na sprzedaż)	1	→ dz. 4
	tak, np. jako rodzinny ogród działkowy, działkę rekreacyjną, ogród przydomowy, ogród ozdobny, trawnik (bez produkcji na sprzedaż)	2	
	nie	3	

2. Powierzchnia ogólna gospodarstwa rolnego (użytki rolne, lasy i grunty leśne, pozostałe grunty, w tym nieużytki) w ha (z dwoma miejscami po przecinku)			
w tym powierzchnia użytków rolnych gospodarstwa rolnego (łącznie z działką przydomową) (z dwoma miejscami po przecinku)	2.1 w ha		
	2.2 w ha przeliczeniowych		

3. Czy całą powierzchnię podano w ha przeliczeniowych?	tak	1	→ dz. 4
	nie	2	

4. Jaka część powierzchni w ha została nieprzeliczona? (z dwoma miejscami po przecinku)		
---	--	--

Dział 4. SKŁAD GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Część A. WYWIAD WSTĘPNY

Proszę wpisać odpowiedni symbol.

[illegible]

Pytania 14 – 19 należy zadać osobom, które na koniec miesiąca badania ukończą 16 lat lub więcej.

[illegible]

- 11 – praca najemna stała na stanowisku robotniczym **w kraju**
- 12 – praca najemna stała na stanowisku robotniczym **za granicą**
- 13 – praca najemna stała na stanowisku nierobotniczym **w kraju**
- 14 – praca najemna stała na stanowisku nierobotniczym **za granicą**
- 15 – praca najemna dorywcza **w kraju**
- 16 – praca najemna dorywcza **za granicą**
- 17 – użytkowanie gospodarstwa rolnego
- 18 – pomaganie w użytkowaniu gospodarstwa rolnego
- 20 – praca stała na własny rachunek **w kraju** bez zatrudniania pracowników
- 21 – praca stała na własny rachunek **za granicą** - bez zatrudniania pracowników
- 22 – praca dorywcza na własny rachunek **w kraju**
- 23 – praca dorywcza na własny rachunek **za granicą**
- 24 – pomaganie w pracy na własny rachunek
- 25 – praca stała na własny rachunek **w kraju** - pracodawca
- 26 – praca stała na własny rachunek **za granicą** - pracodawca
- 30 – emerytura z pozarolniczego systemu ubezpieczeń **w kraju**
- 31 – emerytura rolników indywidualnych **w kraju**
- 32 – emerytura **zagraniczna**
- 33 – renta z pozarolniczego systemu ubezpieczeń **w kraju**
- 34 – renta rodzinna
- 35 – renta rolników indywidualnych **w kraju**
- 36 – renta **zagraniczna**
- 37 – zasiłek dla bezrobotnych
- 38 – pozostałe świadczenia dla bezrobotnych
- 39 – świadczenia pozostałe
- 40 – świadczenia społeczne **zagraniczne**
- 41 – dochody z własności (np. odsetki, dywidendy)
- 42 – dochody z wynajmu nieruchomości **w kraju**
- 43 – dochody z wynajmu nieruchomości **za granicą**
- 44 – dary, alimenty od osób prywatnych **w kraju**
- 45 – dary, alimenty od osób prywatnych **z zagranicy**
- 46 – pozostałe dochody
- 47 – inne przychody (sprzedaż majątku, oszczędności)
- 50 – pozostawanie na utrzymaniu

Część B. WYWIAD KOŃCOWY

Pytania 28 – 34 należy zadać osobom, które na koniec miesiąca badania ukończą 16 lat lub więcej.

ID	PL8	PL9	PL10	PL11	ME01A	ME02	ME03A
	Dzień przybycia do gospodarstwa	Dzień opuszczenia gospodarstwa	Obecność/ nieobecności członka gospodarstwa domowego w miesiącu badania	Przyczyna nieobecności	Czy uważa się Pan/Pani w pierwszej kolejności za osobę: <i>Proszę podać respondentowi kartę A3</i>	W jakim wymiarze godzin pracuje Pan/Pani w głównym miejscu pracy?	Jaki posiada Pan/Pani rodzaj umowy o pracę?
	Osobom, które przybyły bądź odeszły z gospodarstwa domowego w trakcie badanego miesiąca – proszę wpisać dzień miesiąca		0 – osoba obecna → pyt. 28 1 – osoba czasowo obecna – zazwyczaj przebywająca poza gospodarstwem domowym poniżej 12 miesięcy (czas faktyczny + planowany) 2 – osoba czasowo obecna – zazwyczaj przebywająca poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy lub dłużej (czas faktyczny + planowany) 3 – osoba nieobecna poniżej 12 miesięcy (czas faktyczny + planowany) 4 – osoba nieobecna 12 miesięcy lub dłużej (czas faktyczny + planowany)	Przebywa w kraju: 1 – praca – część dochodów regularnie przekazywana na zaspokojenie potrzeb badanego gospodarstwa domowego 2 – praca na własne potrzeby 3 – nauka 4 – inne (sprawy rodzinne, leczenie, rehabilitacja, urlop itp.) Przebywa za granicą: 5 – praca – część dochodów regularnie przekazywana na zaspokojenie potrzeb badanego gospodarstwa domowego 6 – praca na własne potrzeby 7 – nauka 8 – inne (sprawy rodzinne, leczenie, rehabilitacja, urlop itp.)	1 – pracującą 2 – bezrobotną → dz. 5 3 – emeryta, 4 – niezdolną do pracy z powodu długotrwałych problemów zdrowotnych, niepełnosprawności 5 – ucznia, studenta 6 – prowadzącą gospodarstwo domowe 7 – pełniącą służbę wojskową 8 – inną	11 – w pełnym wymiarze w wyznaczonych godzinach 12 – w pełnym wymiarze w elastycznych godzinach 21 – w niepełnym wymiarze w wyznaczonych godzinach 22 – w niepełnym wymiarze w elastycznych godzinach 88 – nie wiem 99 – nie dotyczy → dz. 5	1 – pisemna umowa na czas nieokreślony 2 – ustna umowa na czas nieokreślony 3 – pisemna umowa na czas określony 4 – ustna umowa na czas określony 9 – nie dotyczy → pyt. 32
0	24	25	26	27	28	29	30
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							

[illegible]

Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE

WYWIAD WSTĘPNY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. W jakim okresie wybudowano budynek?	przed 1946 r.	1
	w latach 1946–1960	2
	w latach 1961–1980	3
	w latach 1981–1995	4
	w latach 1996–2011	5
	w latach 2012–2021	6
	po 2021 r.	7
	nie wiem	8

2. Czyją własnością jest dom/mieszkanie?	
osoby fizycznej (osób fizycznych)	1
spółdzielni mieszkaniowej (mieszkanie spółdzielcze własnościowe lub lokatorskie)	2
gminy, Skarbu Państwa, zakładu pracy, Towarzystwa Budownictwa Społecznego (TBS)	3
innego podmiotu	4
nie wiem	8

3. Jaki jest tytuł prawny Pana/Pani gospodarstwa domowego do zajmowanego domu/mieszkania? HD01	
3.1 własność hipoteczna:	
nieobciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym	1
obciążona pożyczką lub kredytem hipotecznym	2
3.2 spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu: → pyt.5	
nieobciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym	3
obciążone pożyczką lub kredytem hipotecznym	4
3.3 najem (wynajem, podnajem):	
według cen rynkowych	5
poniżej cen rynkowych	6
bez opłaty na rzecz właściciela np. mieszkania służbowe, u rodziny. . .	7
3.4 inny (np. dożywocie, dzicy lokatorzy) .	8 → pyt.7

4. Czy w momencie wynajęcia przez Pana/Pani gospodarstwo domowe domu/mieszkania, było ono:	
umeblowane	1 → pyt. 7
nieumeblowane	2

5. Jaki jest procentowy udział Pana/Pani gospodarstwa domowego we własności domu/mieszkania?	%
---	--

6. W jaki sposób Pana/Pani gospodarstwo domowe weszło w posiadanie mieszkania/domu?	
zakup	1
samodzielna budowa	2
spadek, darowizna.	3
częściowy zakup lub samodzielna budowa/ częściowy spadek lub darowizna.	4
nabycie/zakup w trybie uwłaszczenia (mieszkania komunalnego, spółdzielczego, zakładowego po preferencyjnej cenie)	5
nie wiem	8

7. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka samodzielnie, jako jedyne w domu/mieszkanu?	tak	1
	nie	2

8. Jaka jest ogólna powierzchnia użytkowa domu/mieszkania?	m ²
---	---

9. Jaka jest powierzchnia użytkowa domu/mieszkania zajmowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe?	m ²
--	---

10. Jaka jest liczba pokoi użytkowana przez Pana/Pani gospodarstwo domowe? HD06	
--	---

11. Czy dom/mieszkanie posiada pomieszczenie kuchenne? <i>Zakreślić symbol pomieszczenia najczęściej użytkowanego.</i>	
z oknem i o powierzchni 4 m ² lub więcej	1
bez okna lub o powierzchni mniejszej niż 4 m ² ...	2
połączone z pokojem w jedno pomieszczenie wielofunkcyjne	3
nie posiada pomieszczenia kuchennego	4

12. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w klimatyzację?	tak	1
	nie	2

13. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w wodociąg? <i>Dopuszcza się jednoczesne zakreślenie symboli 1 i 2.</i>	tak, z sieci ...	1	→ pyt. 19
	tak, ujęcie własne	2	
	nie	3	

14. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w łazienkę z wanną lub prysznicem?	tak ..	1
	nie ..	2

15. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ustęp splukiwany wodą bieżącą?	tak ..	1	→ pyt. 18
	nie ..	2	

16. W jaki typ instalacji kanalizacyjnej jest wyposażone mieszkanie?	sieć kanalizacyjna.	1
	zbiornik bezodpływowy (szambo) lub przydomowa oczyszczalnia ścieków	2

17. Czy WC jest osobnym pomieszczeniem w domu/mieszkanu?	tak ..	1
	nie ..	2

18. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w ciepłą wodę bieżącą?	tak, z sieci	1
	tak, ogrzewaną lokalnie (piec, terma)	2
	nie	3

19. Jaki jest główny sposób ogrzewania domu/mieszkania?	
ogrzewanie centralne z sieci	1
ogrzewanie centralne lokalne	2
piece na opał (np. węgiel, drewno, olej opałowy) ..	3
piece elektryczne, gazowe, kaflowe z grzałką elektryczną	4
inne (np. przenośne piece olejowe, dmuchawy) ...	5

20. Czy dom/mieszkanie wyposażone jest w gaz?	tak, z sieci	1
	tak, z butli	2
	nie	3

Dział 5. WARUNKI MIESZKANIOWE (cd.)

21. Czy Pana/Pani zdaniem użytkowany dom/mieszkanie:		Tak	Nie
1	posiada odpowiednie warunki techniczno-sanitarne – sprawną instalację kanalizacyjną, wodociągową, elektryczną, gazową	1	2
2	posiada sprawną instalację grzewczą	1	2
3	ma przeciekający dach	1	2
4	ma okna lub podłogi w złym stanie technicznym (spróchniałe, zbutwiałe itp.)	1	2
5	ma zawilgocone ściany, podłogi lub fundamenty	1	2
6	jest położone w otoczeniu hałaśliwym (np. ruch uliczny, zakłady przemysłowe, hałaśliwi sąsiedzi) lub zanieczyszczonym (np. pyły, dymy, nieprzyjemne zapachy, inne zanieczyszczenia)	1	2
7	jest położone w rejonie szczególnie zagrożonym przestępczością, przemocą, wandalizmem, w pobliżu melin . . .	1	2
8	jest położone w rejonie o złej infrastrukturze (np. brak podstawowych sklepów, brak lub zły stan dróg dojazdowych)	1	2
9	jest położone w rejonie o szczególnych zaletach (np. prestiżowa dzielnica, miejscowość uzdrowskowa)	1	2
10	posiada balkon (taras), ogródek	1	2
11	jest wystarczająco ciepłe w zimie	1	2
12	jest wystarczająco chłodne w lecie	1	2
13	znajduje się w budynku posiadającym bariery architektoniczne utrudniające dostęp do mieszkania (np. brak windy, schody bez podjazdu, wysokie progi, brak poręczy)	1	2

22. Czy dom/mieszkanie, w którym Pana/Panią zastaliśmy jest głównym miejscem zamieszkania Pana/Pani gospodarstwa domowego, czyli miejscem, w którym Pana/Pani gospodarstwo domowe mieszka przez przeważającą część roku?	tak . . .	1
	nie . . .	2

23. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe użytkuje:		Tak	Nie
1	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako właściciel	1	2
2	drugi dom/mieszkanie spełniające warunki całorocznego zamieszkiwania – jako najemca	1	2
3	domek letniskowy – jako właściciel	1	2
4	domek letniskowy – jako najemca	1	2
5	działkę rekreacyjną – jako właściciel	1	2
6	działkę rekreacyjną – jako najemca	1	2
7	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako właściciel (w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu)	1	2
8	garaż, stałe miejsce postojowe w budynku – jako najemca (w budynku, w którym mieszka respondent lub w jego pobliżu)	1	2
9	stałe miejsce do parkowania poza budynkiem (np. na parkingu obok bloku w pobliżu miejsca zamieszkania)	1	2
10	stałe miejsca parkingowe lub garaże niezwiązane z miejscem zamieszkiwania (oddalone od miejsca zamieszkania)	1	2

24. Czy Pana/Pani gospodarstwo domowe otrzyma w miesiącu badania dodatek mieszkaniowy:	1	pieniężny (ryczałt na zakup opału)	tak	1
			nie	2
	2	niepieniężny	tak	1
			nie	2

Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO

WYWIAD KOŃCOWY

Proszę zakreślić odpowiedni symbol lub wpisać wartość.

1. Jak Pan/Pani ocenia ogólną sytuację materialną swojego gospodarstwa domowego?	dobra	1
	raczej dobra	2
	przeciętna, ani dobra, ani zła ...	3
	raczej zła	4
	zła	5

2. Czy Pana/Pani zdaniem, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	bardzo się poprawiła	1
	trochę się poprawiła	2
	w zasadzie nie zmieniła się	3
	trochę się pogorszyła	4
	bardzo się pogorszyła	5

3. Które z wymienionych określeń najlepiej charakteryzuje sposób gospodarowania pieniędzmi w Pana/Pani gospodarstwie domowym?	możemy pozwolić sobie na pewien luksus	1
	starcza nam na wiele bez specjalnego oszczędzania	2
	starcza nam na co dzień, ale musimy oszczędzać na poważniejsze zakupy ...	3
	musimy na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować	4
	nie starcza nam nawet na podstawowe potrzeby	5

4. Biorąc pod uwagę ostatnie 12 miesięcy, jak Pan/Pani ocenia poziom zaspokojenia potrzeb swojego gospodarstwa domowego dotyczących:							
		Dobrze	Raczej dobrze	Przeciętnie, ani dobrze, ani źle	Raczej źle	Źle	Nie dotyczy, brak takiej potrzeby
1	wyżywienia	1	2	3	4	5	X
2	odzieży i obuwia	1	2	3	4	5	X
3	ochrony zdrowia (wizyty u lekarzy, leki, zabiegi, badania itp.) .	1	2	3	4	5	6
4	uiszczania w terminie opłat mieszkaniowych (czynsz, koszty wynajmu, stałe opłaty, w tym gaz i elektryczność itp.)	1	2	3	4	5	6
5	wyposażenia mieszkania w meble i dobra trwałego użytkowania	1	2	3	4	5	X
6	kultury (zakup biletów do kin, teatrów, na koncerty, czasopism, książek – bez podręczników szkolnych itp.) ..	1	2	3	4	5	6
7	edukacji i kształcenia dzieci i dorosłych (w tym zakup podręczników, kursy, szkolenia)	1	2	3	4	5	6
8	turystyki i wypoczynku poza miejscem zamieszkiwania (urlop, wakacje, ferie itp.)	1	2	3	4	5	6

Dział 6. OPINIA RESPONDENTA O WARUNKACH ŻYCIA GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)

5. Jak Pan/Pani sądzi, czy w ciągu najbliższych 12 miesięcy sytuacja materialna Pana/Pani gospodarstwa domowego:	poprawi się	1
	raczej się poprawi	2
	pozostanie bez zmian	3
	raczej się pogorszy	4
	pogorszy się	5

6. Które z wymienionych określić najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem zadłużenia? (Czy gospodarstwo domowe zalega z terminowym opłacaniem opłat mieszkaniowych, rachunków, zaciągniętych kredytów, pożyczek?) HW60	nie mamy żadnego zadłużenia	1
	zadłużenie nie stanowi dla nas obciążenia, z jego spłaty wywiązujemy się terminowo	2
	zadłużenie stanowi dla nas pewne obciążenie, ale z jego spłaty wywiązujemy się terminowo	3
	zadłużenie stanowi dla nas duże obciążenie i nie zawsze możemy się z jego spłaty wywiązać terminowo	4
	nie jesteśmy w stanie wywiązywać się na bieżąco z zobowiązań wynikających z zadłużenia	5

7. Które z wymienionych określić w typowym miesiącu najlepiej charakteryzuje Pana/Pani gospodarstwo domowe pod względem możliwości oszczędzania? HW20	odkładamy część dochodów	regularnie.	1
		nieregularnie	2
	musimy czerpać z oszczędności		3
	musimy pożyczać pieniądze		4
	nie odkładamy i nie musimy czerpać z oszczędności lub pożyczek		5

Pytania 8 i 9 należy zadać gospodarstwu domowemu, które w Dziale 4 pyt. 22 lub 23 ma wpisany przynajmniej jeden z symboli: 12, 14, 16, 21, 23, 26.

8. Jaką część dochodów Pana/Pani gospodarstwa domowego stanowią dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek przekazywane regularnie z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego?	całość dochodów	1
	więcej niż połowę dochodów . . .	2
	około połowy dochodów	3
	mniej niż połowę dochodów . . .	4
	nieistotną część dochodów	5

9. Jak duży wpływ mają dochody z pracy najemnej lub z pracy na własny rachunek pochodzące z zagranicy od członków Pana/Pani gospodarstwa domowego na zakup przedmiotów trwałego użytkowania lub nieruchomości?	decydujący	1
	duży	2
	mały	3
	żaden	4

10. Czas trwania wywiadu (w minutach)	I część (Dz. 1 – 4A, 5)	II część (Dz. 4B, 6)

11. Dane kontaktowe	Nr tel.
	e-mail

12. Uwagi ankietera:

13. Numer
ankietera

--	--	--	--	--	--	--	--

Sporządził(a)	14. (imię i nazwisko ankietera)	15. (data)
Sprawdził(a)	16. (imię i nazwisko inspektora)	17. (data)